Zeitschrift: Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: 19 (1939)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

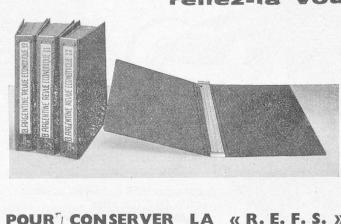
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Revue Economique Franco-Suisse



POUR CONSERVER LA « R. E. F. S. »

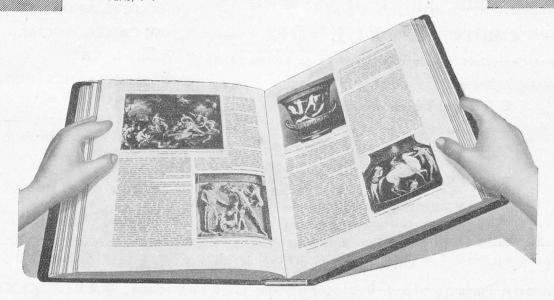
Il ne se passe pas de semaine sans qu'un de nos abonnés nous demande comment il pourrait conserver les numéros de la « Revue Economique Franco-Suisse ».

Après avoir étudié un grand nombre de systèmes, nous avons fixé notre choix sur une reliure en carton rigide qui est faite pour contenir les 10 numéros d'une année. Chacun des fascicules est maintenu par une tringle que l'on engage aux deux extrémités dans des rai-nures. Les numéros ainsi assemblés se consultent facilement : les pages s'ouvrent complètement. L'ensemble a une grande solidité.

Ces reliures portent le nom de la « Revue Economique Franco-Suisse » et l'année sur le dos, de façon qu'on puisse retrouver facilement le tome désiré dans les rayons d'une bibliothèque.

Le prix de la reliure a pu être abaissé à 10 fr. pour la France,

12 fr. 50 pour la Suisse, franco de port et d'emballage.
Les demandes doivent être adressées au Secrétariat général de la Chambre de Commerce Suisse en France, 16, avenue de l'Opéra, Paris, ler.





L'HELVÉTIA

Compagnie Suisse d'Assurances

— contre L'INCENDIE -

Entreprise privée régie par le décret-loi du 14 Juin 1938

GARANTIES TOTALES

—— AU 31 DÉCEMBRE 1938 ——

Francs Suisses 24.085.574

SINISTRES RÉGLÉS

- JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1938 -

Francs Suisses 308.352.751



SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL SOCIAL

DE

10.000.000 de FRANCS SUISSES dont 4.000.000 versés

—— FONDÉE EN 1861 ——
OPÉRANTENFRANCE DEPUIS 1876

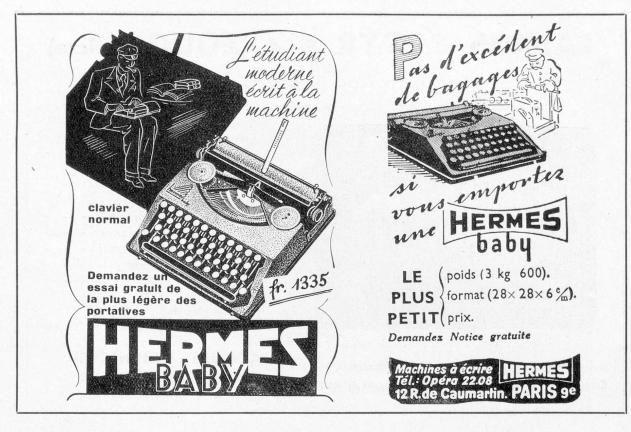


SIÈGE SOCIAL A

SAINT-GALL(SUISSE)

DIRECTION POUR LA FRANCE

en son immeuble: 8 bis, rue de Châteaudun, PARIS (IXº)



EMMENTAL

Société anonyme au capital de Fr. 1.000.000

Siège Social et Comptoirs de Vente : II, r. des Déchargeurs, PARIS-I°

Télégrammes : Emmental-Paris-117 Téléphone : Central 77-95

près des Halles Centrales

IMPORTATIONS -- VENTE EN GROS

Ses Fromages Suisses classiques :

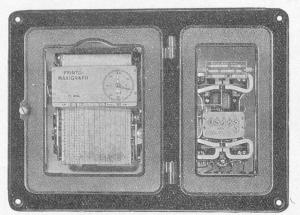
EMMENTAL, GRUYÈRE (Fribourg),

SBRINZ (Spalen), le meilleur des fromages pour la râpe, SCHABZIEGER (fromage vert) de Glaris, Crème de Gruyère, marque "Emmental"

Fournisseurs des meilleures Crèmeries et Maisons d'alimentation

LANDIS & GYR S. A. ZOUG (Suisse)

COMPTEURS D'ÉLECTRICITÉ



52 -1559

PRINTO-MAXIGRAPHE (marque déposée)

Enregistreur-imprimeur des valeurs moyennes de la charge

Représentation générale

pour la France et les Colonies

JACQUES BERCHTOLD

12, Rue Lapeyrère, PARIS (18°) TÉLÉPHONE : MONTMARTRE 85-33

SOCIÉTÉ SUISSE D'ASSURANCES GÉNÉRALES

SIÈGE SOCIAL A ZURICH SUR LA VIE HUMAINE

FONDÉE EN 1857 (RENTENANSTALT)

ZURICH Société d'assurance à forme mutuelle

Entreprise privée régle par le décret-loi du 14 juin 1938

SIÈGE SPÉCIAL POUR LA FRANCE, en son immeuble, 66, rue Taitbout, PARIS (IXº)

PUISSANCE

Capitaux assurés en cours à fin 1938 : 1 milliard 869 millions de francs suisses (*) Rentes annuelles assurées en cours à fin 1938 : 54 millions de francs suisses (*)

SÉCURITÉ FINANCIÈRE

Actif total à fin 1938 : I milliard de francs suisses (*)

MUTUALITE PURE

(*) Parts des Bénéfices payées en 1938: 20,7 millions de francs suisses

— REVENANT INTÊGRALEMENT AUX ASSURÉS —

(*) Ensemble des opérations au 31 décembre 1938 : à cette date 1 franc suisse valait environ 8.60 francs français

Tous renseignements fournis gracieusement par le Siège spécial

ES Travaux d'Impression les plus variés sont soigneusement et rapidement exécutés par

l'Imprimerie



PAUL-EMMANUEL-AUGUSTE POULET MALASSIS IMPRIMEUR EDITEUR 1825-1878 Rénovateur de la Typographie Française Alençonnaise

Ancienne Maison Poulet-Malassis - Téléphone 1-49

— Place Poulet-Malassis — Alençon (Orne) —



Le moyen naturel de retrouver rapidement APPÉTIT - FORCE - SANTÉ

ÉPRIMÉ ou convalescent, vous avez besoin d'un supplément de forces qui permette à votre organisme affaibli de "prendre le dessus". Seul, un aliment naturel - Ovomaltine - peut le lui donner. L'Ovomaltine est une combinaison nutritive équilibrée, exclusivement composée d'extrait de malt (orge germée), de lait pur et de jaune d'œuf concentrés à l'état frais. Sous la forme agréable de paillettes immédiatement assimilables, l'Ovomaltine vous rendra rapidement l'équilibre physique, les forces, la santé.



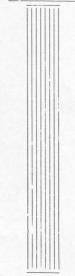


- ★ Pour que vos vestons même usagés paraissent toujours neufs.
- ★ A vos vêtements faits sur mesures ou confectionnés exigez des revers munis de

REVERSFIX

Chez tous les tailleurs

Le Havre



Le Port

des relations

les plus rapides

entre la Susse

e les Amí iq es

Pour to s renseignements s'adresser :

Direction du Port Autonome du Havre

Palais de la Bourse LE HAVRE

S. T. A. R.

Société Anonyme des Tubes Accessoires et Raccords

> 38, Rue des Fossés LILLE

Tout ce qui concerne la Tuyauterie

Fonds et Pièces embouties

CASSEGRAIN

Recommande parmi les délicieuses fabrications — qu'il réalise dans ses 5 Usines modèles — LES SI ÉCIALITÉS SUIVANTES :

Le Thon Cassegrain

Les filets de Thon Cassegrain

Le Thon au naturel Cassegrain

Les Sardines Cassegrain "Les Délicates"

Le Cassoulet, la Choucroute garnie les Tripes à la Mode de Caen et toute la Gamme de ses Quenelles

CASSEGRAIN

Toutes Conserves exquises



E. MEYZONNIER FILS

ANNONAY (France)



Tous les articles Veau

Tous les articles Chevreau

pour Chaissure

et Maroquinerie

CHAMPAGNE



PIPER-HEIDSIECK

Ancienne Maison HEIDSIECK fondée en 1785 KUNKELMANN & C° Successeurs REIMS CHARCUTERIE - COMESTIBLES
PÂTISSERIE - CONFISERIE

SPÉCIALITÉS D'ALSACE ET DE SUISSE

PRODUITS SCHMID

GROS ET DÉTAIL : 8, rue Saint-Laurent 76, bd de Strasbourg, PARIS-10° Téléphone : Botzaris 61-10 à 61-14 et Nord 97-57

USINE ET GROS: 199, rue Championnet, PARIS-18° Marcadet 68-24, 68-25 et 16-31



Les Conserves Françaises de Poissons

Centenaires

dans leur expérience et leur réputation sont aussi

les plus Modernes

dans leurs méthodes et les garanties qu'elles offrent aux consommateurs gourmets

Les **Sardines** et le **Thon** des Côtes de l'Océan

Les spécialités Boulonnaises et Fécampoises

sont sans rivales au Monde



27. Rue de la Michodière = PARIS



cherry brandy apricot brandy cacao chouao

ROYAL PHENIX ARMAGNAC BLACK HEAD RUM

CAZANOVE

BORDEAUX

LÜTOLF & C'°

NEBIKON (Suisse)



MEDAILLE D'OR **EXPOSITION** UNIVERSELLE **PARIS 1900**

Enportation de

Tromage d'Emmental

Spécialité: Crème de

Gruyère, marque «Lis», en boîtes de 227, 170 et 114 grammes; 6/6 et 12/12 portions et assorties. En vente dans tous les pays. Représentants-concessionnaires sont demandés partout.



L'Annuaire Industriel

RÉPERTOIRE DE LA PRODUCTION FRANÇAISE S. E. D. I. Soc. An. Cap. Fr. 4.000.000

DOCUMENTATION UNIQUE SUR LA PRODUCTION FRANÇAISE NOTICES DÉTAILLÉES sur les INDUSTRIELS FRANÇAIS



Titres traduits en 5 langues

2 VOLUMES: 200 Francs



INDISPENSABLE aux Chefs des SERVICES COMMERCIAUX Pour PROSPECTER la Clientèle

aux Chefs des SERVICES D'ACHATS

Pour CONSULTER les fournisseurs

26, RUE GEOFFROY-LASNIER -- PARIS-IVº Archives 49-60 Chèques postaux 225.38 Paris

BATINASE :: RAPIDASE

Seul Confit

Donne des peaux

RÉSULTATS

CONSTANTS

Pour le désencollage diastasique : de tous tissus. Pour la préparation de tous

apprêts

et encollages

Simplicité -- Rapidité SÉCURITÉ

Agents et Dépôts régionaux -- Renseignements et Echantillons gratuits

SOCIÉTÉ RAPIDASE

64, rue d'Arras

SECLIN (Nord) France

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS CONCERNANT

les affaires de Toile àtraiter avec la Suisse

S'ADRESSER A

Confédération Générale des

Fabricants de Toile de France

PALAIS DE LA BOURSE

LILLE



ÉTABLISSEMENTS HORTICOLES et PÉPINIÈRES

DELAUNAY

ANGERS

SPÉCIALITÉS :

Jeunes Plants sauvageons et d'ornement Arbres fruitiers et forestiers

Arbustes d'ornement Plantes vivaces

Conifères Rosiers

Catalogue franco sur demande en signalant cette Revue

JOAILLERIE - HORLOGERIE

F. SENN

13, Boulevard Saint-Denis



BIJOUTERIE - ORFÉVRERIE

SOCIÉTÉ ANONYME DES USINES CHIMIQUES

Rhône-Poulenc

SOCIÉTÉ ANONYME au CAPITAL de 200.000.000 de FRANCS

21, Rue Jean-Goujon

PARIS



Mal au Foie? HÉPASCOL FRANÇOIS!

Vingt à trente gouttes d'Hépascol François prises avant les repas décongestionnent, tonifient, rééduquent le foie et suppriment : nausées, vomissements, vertiges, démangeaisons, douleurs au côté droit, teint terreux, langue chargée, constipation, débàcles diarrhéïques, etc... Amélioration considédérable en une semaine. Aucune contre-indication. Toutes pharmacies.

VÉRON GRAUER et Cie S. A. GENÈVE

Succursales à Marseille Bâle, Paris

Lyon, Bellegarde (Ain)

Services spéciaux directs de et pour la Suisse

Exportation-Expedition =

Pommes de terre - Ca ottes Oignons - Échalotes - Aulx

Eugène F'A'H

Saint-Pol-de-Léon, Finistère (France)

CHOUX-FLEURS & ARTICHAUTS

Exportation de Fromages Suisses MUTHER et C° S. A. Schüpfheim (Suisse)

Emmental et Sbrinz en meules Crème de Gruyère en boîtes (et toutes Spécialités)

(EMBALLAGE SPECIAL FOUR LES PAYS D'OUTRE-MER)

PHILIPPE & CANAUD

NANTES

LA GRANDE MARQUE FRANÇAISE DE RÉPUTATION MONDIALE

SARDINES et THON à l'huile d'olive

Agent général pour la Suisse : Gustav GRIG. 34 Gassnerallée. ZURICH

COGNAC MARTELL

Les Fils de M. LUSTENBERGER & DURST Frères S. Á Maison fondée en 1862 CHAM (Suisse)

rappellent à MM. les Clients leur grand choix de fromages

EMMENTAL - GRUYÈRE - SBRINZ

- - Crèmes de Gruyère marque " LE SUPERBE " - -

provenant des meilleurs centres suisses de production

HOTELS RECOMMANDÉS

HOTEL LANCASTER

7, rue de Berri (Champs-Elysées), Paris.

HOTEL ASTOR (Restaurant-Bar)

II, rue d'Astorg, **Paris** (VIII^e). Situation centrale et tranquille, 160 ch. avec bain et tél. Albert Durisch, directeur. Adr. Tél. Telastor 3 Paris, Tél. : Anjou 04-31 à 34

FROMAGES SUISSES

EMMENTAL, GRUYÈRE, SBRINZ en meules Marque

CRÈME DE GRUYÈRE EN BOITES ET EN BLOCS diverses spécialités

LE LAITIER

Exportation en tous les pays du monde

LEMANN & Cle fondée en 1795 Langnau-Emmental

(SUISSE)

AGENCE OFFICIELLE DES CHEMINS DE FER SUISSES GARDE-MEUBLES MODERNE

LAVANCHY & Co, Lausanne

SERVICE SPÉCIAL DE DÉMÉNAGEMENTS SUISSE-PARIS, RÉGION PARISIENNE ET VICE-VERSA, ET SUISSE-MIDI DE LA FRANCE ET VICE-VERSA

MAISON A. DE LUZE & FILS

Vins et Cognac

88, Quai des Chartrons -:- BORDEAUX

ETABLISSEMENTS " TIP-TOP " =

5 & 5 bis, AVENUE DU BOCCAGE - NANTES

FABRIQUES DE PRODUITS D'ENTRETIEN

Encaustique Liquide et en Pâte - Crème Cirage - Brillant pour Métaux

Produit spécial pour le nettoyage des parquets en bois et en pierre, mosaïque, carrelages, etc.

Spécialisés dans l'Exportation -:- Fabrication à la Marque du Client

G. ROTH & Cie, S. A. -- BURG ORF (Suisse)

Crèmes de Gruyères « Château de Berth ud » et « Adoro »

VÉRITABLES FROMAGES SUISSES DE QUALITÉ

oro»

EMMENTAL GRUYÈRES S B R I N Z



Agent général :

JEAN HAECKY, importation S. A

12-18, Laufenstrasse, BALE 18



POUR PRENDRE

En affaires, pour aplanir les difficultés, pour maintenir le contact, rien ne vaut les visites régulières.

DES COMMANDES

Voyagez confortablement Voyagez rapidement Avec les rapides S.N.C.F. Lille est à un matin de Paris, Bordeaux à une soirée de Paris Nice à une nuit de Paris.

PRENEZ LE TRAIN

Pour vos voyageurs, pour vousmême, usez de nos multiples combinaisons toujours à prix réduits : cartes de demi-tarif,

abonnements, etc...

PAUL-MARTIAL - PARIS

SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER FRANÇAIS

Tréfileries Réunies S.-A. Bienne (Suisse)

Fers et Aciers Étirés de Précision, en tous profils, pour Construction, Vis et Décolletages, Arbres de Transmissions

Fers et Aciers (Feuillard) laminés à froid

WINTERTHUR

Société Suisse d'Assurance contre les Accidents Siège Social à WINTERTHUR (Suisse)

Fondée en 1875 — Établie en France en 1876 Entreprise privée régie par le Décret-Loi du 14 Juin 1938

Capital social: 25.000.000 de francs suisses
Capital versé: 15.000.000 — —

Accidents de toute nature Responsabilité Civile --- Vol Cautionnement

Primes encaissées en 1937, fr. suisses 68.544.963 (soit plus de 466 millions en monnaie française).

Réserves libres et techniques à fin 1937, francs suisses 147.634.266 (soit plus de Un Milliard exprimé en monnaie française).

R. C. Seine 29.125

Société Suisse d'Assurance sur la Vie Entreprise privée régie par le Décret-Loi du 14 Juin 1938

à WINTERTHUR (Suisse)

Capital social: 10.000.000 de francs suisses
Capital libéré de: 2.000.000 — —

ASSURANCE: Vie entière - Mixte Terme fixe - Dotale - Combinée Double effet - Familiale 10 % Rentes Viagères

Capitaux en cours fin 1937 - - - - 3.064.256.875
Rentes annuelles assurées, différées et en cours fin 1937 - - - - - 82.998.800
Réserves mathématiques au 3I-12-37 - 87. français 3.064.256.875
Réserves mathématiques au 3I-12-37 - 887.307.130
Poigà distribué - 68.000.000
Déjà distribué - 60.070.275
Réserves statutaires - - - - - - - 18.360.000

Directions pour la France et l'Afrique du Nord:

57, Boulevard Malesherbe, PARIS (8e) en leur Hôtel

Téléphone : LABORDE 66-54 (5 lignes groupées)

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

Etablissements Paul Capit & Cie

Agences en Douane — Groupages et forfaits pour tous pays ¿Siège Social et Magasins à **SAINT-LOUIS**, Haut-Rhin (France)

Téléphone 79 & 254

Réception à toutes les gares de Bâle Spécialité : Trafic Suisse France et inversement

Adresse à Bâle : Bâle 135

Succursales: Strasbourg - Kehl - Apach - Ecouviez - Lamorteau (Belgique) - Thionville

Forbach - Delle - Givet - Jeumont - Blanc-Misseron

Agences: Dunkerque - Calais - Anvers - Paris Correspondants: Tous grands centres





S. A. POUR LA VENTE DES RACCORDS SUISSES, 14, RUE FROMENT, PARIS